Datenblatt

EN 215

Voreinstellbare Ventilgehäuse Typ RA-N für Pumpenwarmwasseranlagen

Anwendung

Durchgang | *Eck* | *Winkeleck* | *UK (Axialgehäuse)* | *Mit Außengewinde in den Ausführungen DG, Eck, Winkeleck und UK (Axialgehäuse)*

Voreinstellbare Ventilgehäuse RA-N sind zum Einsatz in Zweirohr-Pumpenwarmwasseranlagen geeignet.

RA-N Ventilgehäuse sind in DN 10, 15, 20 und 25 in vernickelter Ausführung, als RA-NCX in DN 15 zusätzlich in verchromter Ausführung lieferbar.

RA-N passen zu Danfoss Fühlerelementen RA 2000, RA PLUS und RAW sowie den Designfühlern RAX aus der X-tra Collection und den thermischen Stellantrieben TWA.
RA-NCX in verchromter Ausführung lassen sich ebenfalls mit den Designfühlern RAX kombinieren.

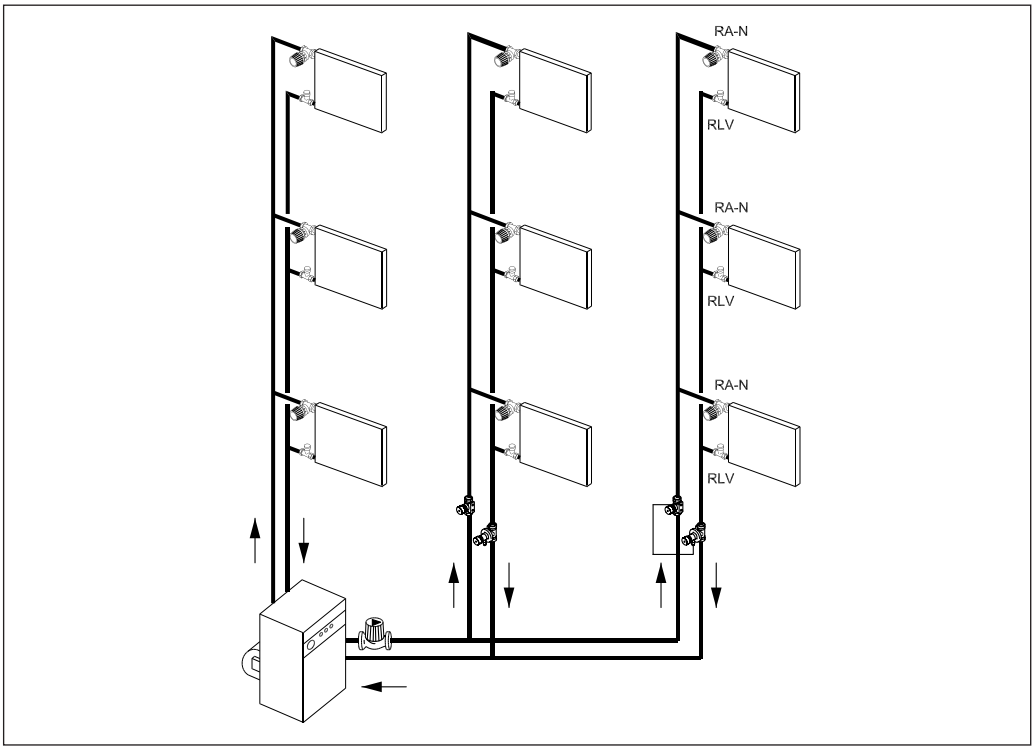
Die technischen Daten für alle Ventilgehäuse in Kombination mit Danfoss RA 2000 und RAW Fühlern entsprechen den Anforderungen der Euronorm EN 215).

In Kombination mit Danfoss Fühlerelementen sind RA-N Ventile geeignet für Planungen nach DIN V 4701/10 und AP-Bereich ≤ 1K (EnEV).

Die O-Ring Stopfbuchse des Ventils kann unter Anlagendruck ausgewechselt werden.

Zur Vermeidung von Steinbildung und Korrosion sollte die Zusammensetzung des Heizwassers der VDI Richtlinie 2035 entsprechen.

Anlagenprinzip



Bestellung und Daten

Typ	Bestell-Nr.	Ausführung	Anschluss		Einstellung, k_v-Werte mit RA 2000 Fühler, m³/h[1)2)]									Mit Stell-antrieb
			Eintritt	Aus-tritt	X_p	1	2	3	4	5	6	7	N	N(k_{vs})
RA-N 10 [3)]	**013G0031** **013G0032** **013G0151** **013G0231** **013G0232**	Eck Durchgang UK (Axial) Winkeleck rechts Winkeleck links	R_p3/8	R 3/8	X_p=1 X_p=2	0,04 0,04	0,09 0,09	0,14 0,16	0,21 0,25	0,23 0,32	0,27 0,38	0,28 0,42	0,34 0,56	0,65 0,65
RA-N 15 [3)4)]	**013G0033** **013G0034** **013G0153** **013G0233** **013G0234**	Eck Durchgang UK (Axial) Winkeleck rechts Winkeleck links	R_p1/2	R 1/2	X_p=1 X_p=2	0,04 0,04	0,09 0,09	0,15 0,16	0,22 0,25	0,28 0,36	0,33 0,43	0,36 0,52	0,43 0,73	0,90 0,90
RA-NCX 15 [3)4)]	**013G4237** **013G4238** **013G4239** **013G4240**	Eck Durchgang Winkeleck rechts Winkeleck links	R_p1/2	R 1/2	X_p=1 X_p=2	0,04 0,04	0,09 0,09	0,15 0,16	0,22 0,25	0,28 0,36	0,33 0,43	0,36 0,52	0,43 0,73	0,90 0,90
RA-N 20	**013G0035** **013G0036**	Eck Durchgang	R_p3/4	R 3/4	X_p=1 X_p=2	0,10 0,10	0,16 0,16	0,23 0,24	0,30 0,33	0,36 0,44	0,42 0,56	0,50 0,73	0,59 1,04	1,40 1,40
	013G0155	UK (Axial)			X_p=1 X_p=2	0,17 0,17	0,25 0,25	0,28 0,29	0,34 0,40	0,37 0,52	0,41 0,60	0,45 0,73	0,50 0,80	1,00 1,00
RA-N 25	**013G0037** **013G0038**	Eck Durchgang	R_p1	R 1	X_p=1 X_p=2	0,10 0,10	0,16 0,16	0,23 0,24	0,30 0,33	0,36 0,44	0,42 0,56	0,50 0,73	0,59 1,04	1,40 1,40

Technische Daten:
Max.Betriebsdruck: 10 bar, Max. technischer Differenzdruck [5)]: 0,6 bar, Prüfdruck 16 bar, Max. Wassertemperatur: 120 °C
Die Bestellnummer 013G0031 und 013G0032 haben keine Düse im Ventilgehäuse, siehe auch Kapitel "Konstruktion" auf Seite 3.

Ausführungen mit Außengewinde für den Direktanschluss von Klemmverbindern

Typ	Bestell-Nr.	Ausführung	Anlage	Heizkörper
RA-N 15[3)]	**013G4201**	Eck	G 3/4	R 1/2
	013G4202	Durchgang		
	013G4203	UK (Axial)		
	013G4204	Winkeleck, Rechtsmontage		
	013G4205	Winkeleck, Linksmontage		

Technische Daten und Abmessungen entsprechen RA-N 15 mit Innengewinde

1) Die k_v-Werte geben die Strömungsmenge ($\dot{V}$) in m³/h bei einem Druckabfall (Δp) durch das Ventil von 1 bar an. $k_v = \dot{V} : \sqrt{\Delta p}$.
Die k_{vs}-Werte geben V bei vollem Hub d.h. bei voll geöffnetem Ventil an.

2) Wenn das RAW-Fühlerelement/Ferneinstellelement verwendet wird, verringert sich der k_v-Wert bei gleichbleibendem P-Band.

Typ	k_v bei Xp = 1	k_v bei Xp = 2	k_{vs}
RA-N 10	0,24	0,46	0,65
RA-N 15	0,28	0,54	0,90
RA-N 20-25	0,48	0,72	1,40

3) Der Ventileintritt ist vorbereitet für Klemmverbinder.

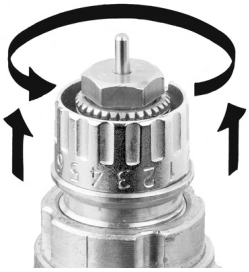
4) ½ Gewindeanschluss mit Konusgeometrie nach DIN V 3838.

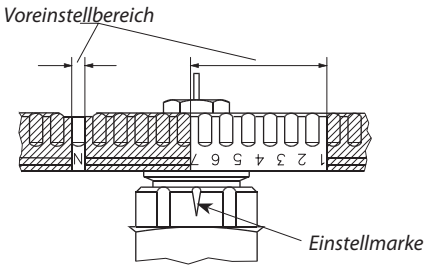
5) Der max. Differenzdruck gibt die Einsatzgrenzen für eine optimale Regelung an. Um einen geräuschlosen Betrieb zu gewährleisten wird die Auswahl einer Pumpe empfohlen, die nur den zur Umwälzung der notwendigen Wassermenge benötigten Druck zur Verfügung stellt. Erfahrungsgemäß genügt in den meisten Anlagen ein Differenzdruck über den Ventilen von 0,05-0,2 bar. Der Differenzdruck kann durch Anwendung eines Danfoss Differenzdruckreglers reduziert werden.

Ersatzteile und Zubehör

Stopfbuchse	Die O-Ring-Stopfbuchse des Ventils kann unter Druck, d. h. im Anlagenbetrieb, ausgewechselt werden.	**013G0290**

Voreinstellung





Bei voreinstellbaren Danfoss Ventilgehäusen lassen sich die dimensionierten Einstellwerte ohne Werkzeug einfach und exakt einstellen:

- Bauschutzkappe bzw. Fühlerelement demontieren.
- Einstellring anheben.
- Einstellring gemäß der eingravierten Skala gegen den Uhrzeigersinn auf den gewünschten Einstellwert verdrehen.
- Die Einstellmarke zeigt immer exakt in Richtung Heizkörperanschluss.
- Einstellring einrasten lassen.

Die Voreinstellung kann in Stufen von 0,5 zwischen 1 und 7 gewählt werden. Bei Einstellung N ist die Voreinstellung aufgehoben (Spülmöglichkeit).

Einstellungen im schraffiert dargestellten Bereich sind zu vermeiden.

Durch die Diebstahlsicherung des Elements wird ein Missbrauch der Voreinstellung verhindert.

Kapazität

Alle Ventile haben einen empfohlenen Dimensionierungsbereich, der zum Teil auch von einem Ventil mit größerer bzw. kleinerer Dimension abgedeckt werden kann.

Als P-Band eines Ventils wird die Änderung der Raum-temperatur bezeichnet, die erforderlich ist, um das Ventil von geschlossener Stellung auf die Stellung zu bewegen, die den gewünschten Volumenstrom (gemäß Dimensionierung) zulässt.

Messbedingungen für die Geräuschkurven:
Prüfraum: ISO 3743 (L: 5,3 x b:4,9 x H: 2.6 m)
Nachhallzeit: 1 Sekunde
Grundschallpegel: L_p 13-15 dB(A)
Heizkörper: DIN 4722, Typ 500/160
H x B: 550 x 1500 mm
Mikrofonanbringung: 1,2 m vom Ventil
Geräuschpegel:
Angegeben als Schalldruckpegel L_p dB(A).

Wärmebedarf Q = 0,7 kW
Abkühlung über Heizkörper ΔT = 20 °C

Wassermenge durch Heizkörper:

$$\dot{V} = \frac{0{,}7}{20 \times 1{,}16} = 0{,}03\ m^3/h = 30\ Liter/h$$

Druckabfall über dem Ventil:
Δp = 0,1 bar = 1 mWs

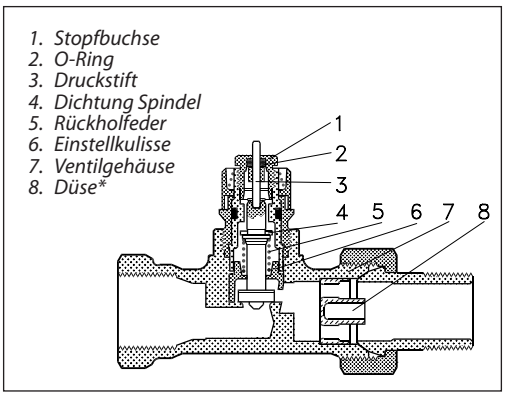
Einstellung am Ventil:

RA-N 10:	2
RA-N 15:	2
RA-N 20/25:	1

Alternativ ist die Einstellung auch in Tabelle «Bestellung und Daten» direkt ablesbar:

$$k_v = \frac{\dot{V}\ (m^3/h)}{\sqrt{\Delta p\ (bar)}}$$

Konstruktion



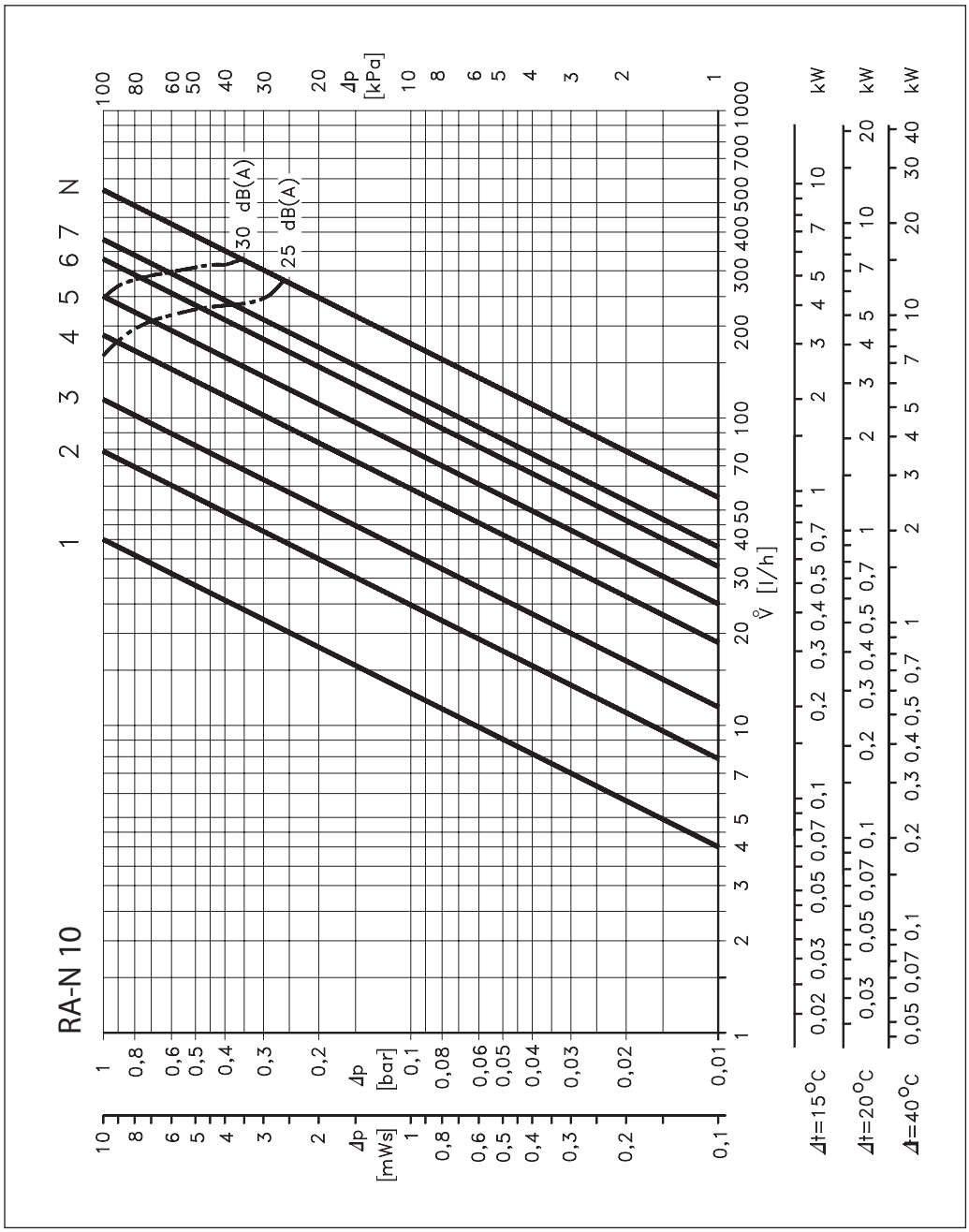
Die Heizkörperthermostate bestehen aus je einem Fühlerelement der RA2000/RAW-Serie und einem Ventilgehäuse. Element und Ventilgehäuse sind getrennt zu bestellen.

Materialien der wasserberührten Teile

Einstellzylinder	PPS
Spindel	Ms, entzinkungsbeständig
O-Ring	EPDM
Ventilkegel	NBR
Druckstift und Ventilfeder	Chromstahl
Düse	PP
Gehäuse, übrige Metallteile	Ms 58

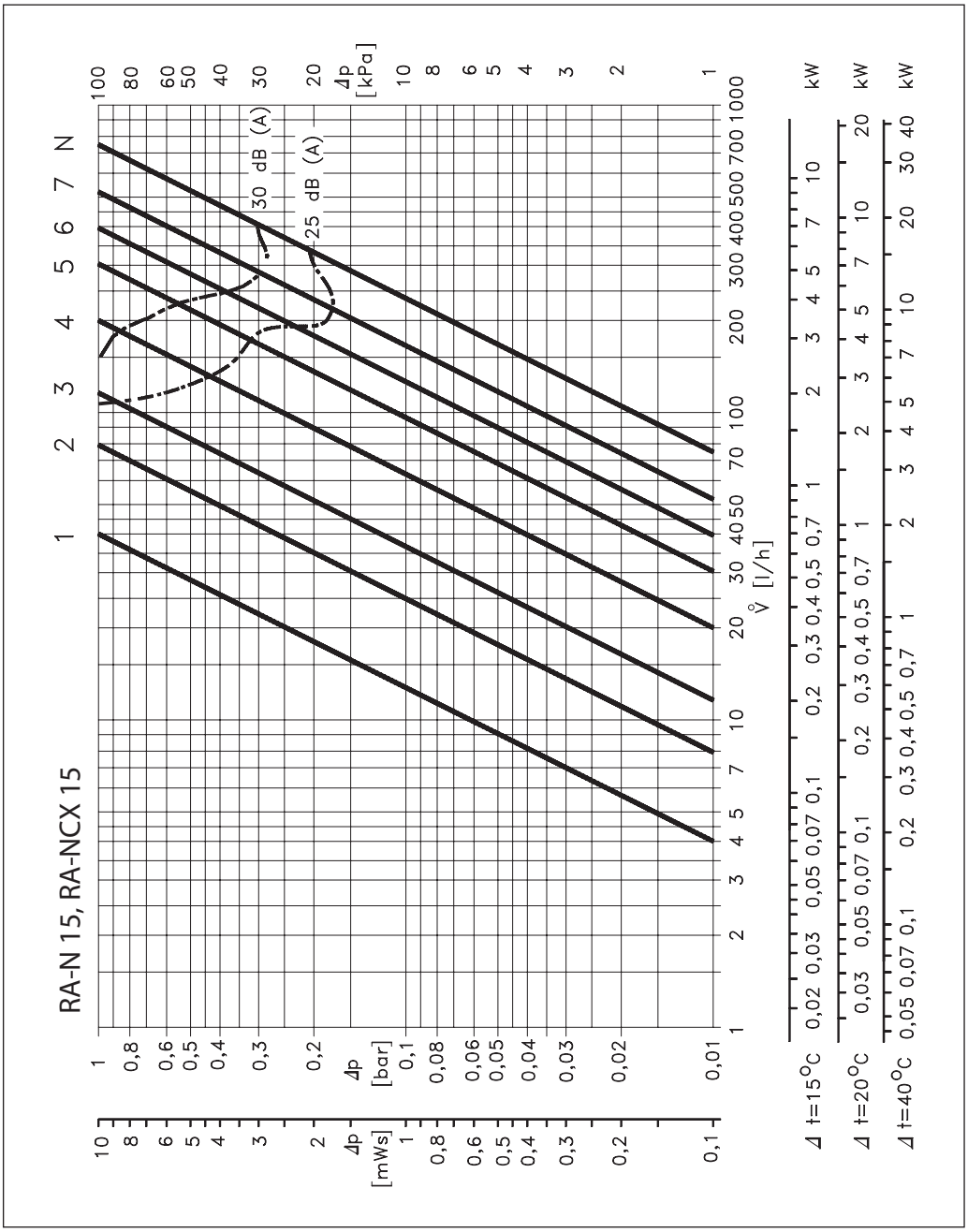
* Die Bestellnummer 013G0031 und 013G0032 haben keine Düse im Ventilgehäuse.

Kapazität



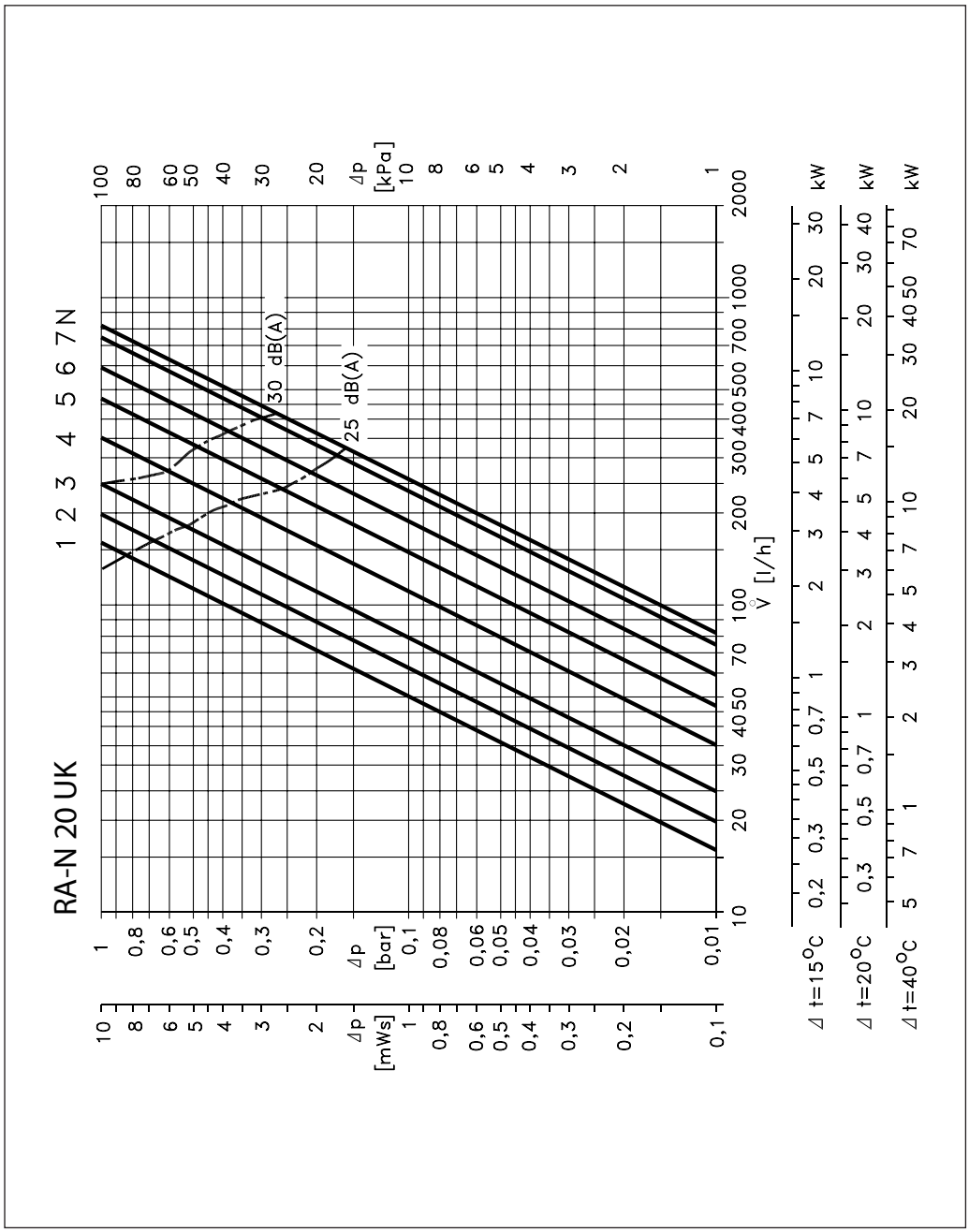
RA-N 10 Auslegungsdiagramm.
Kapazität mit RA 2000 Fühler bei einem P-Band zwischen 0,5 K und 2 K.

Kapazität



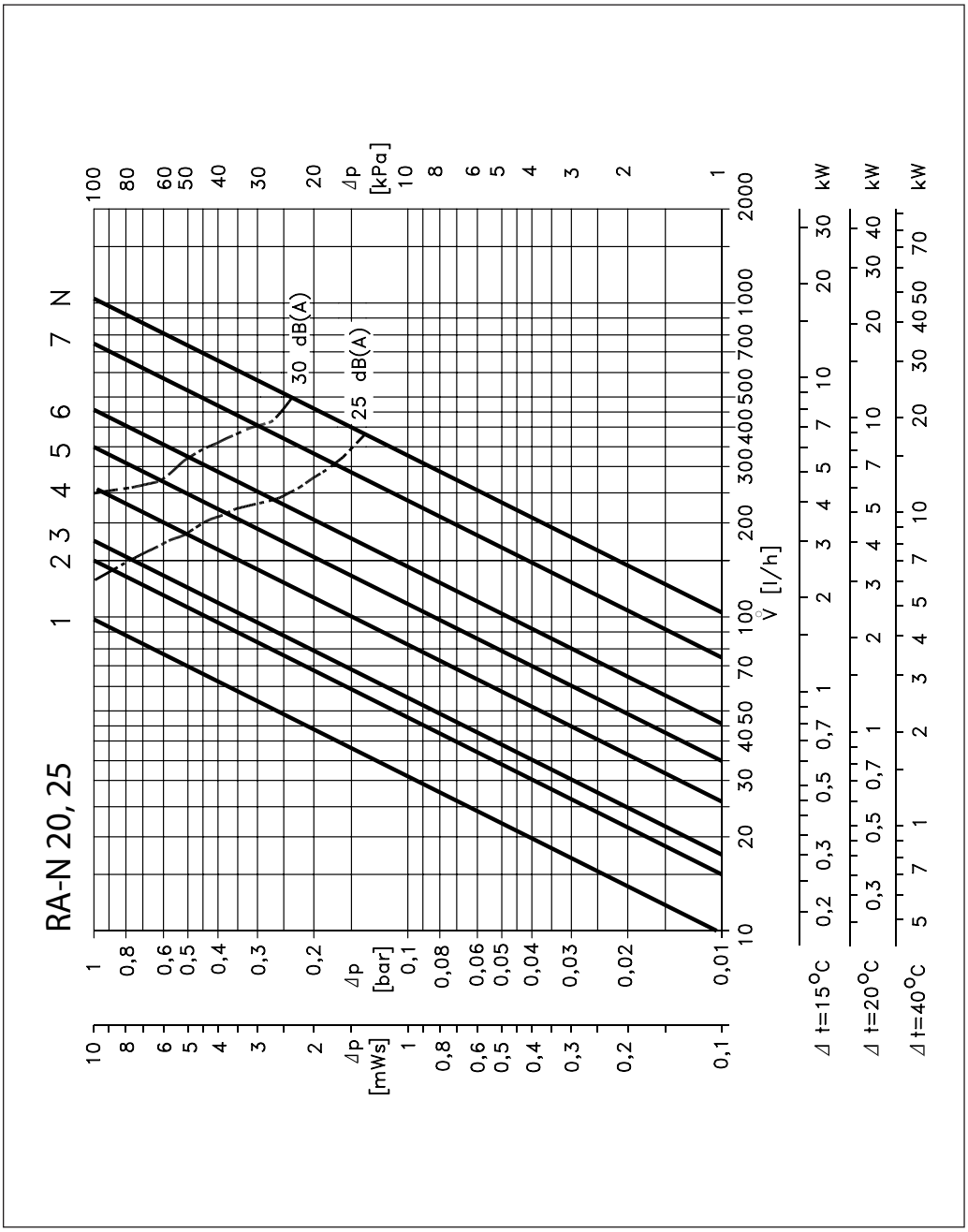
RA-N 15 Auslegungsdiagramm.
Kapazität mit RA 2000 Fühler bei einem P-Band zwischen 0,5 K und 2 K.

Kapazität



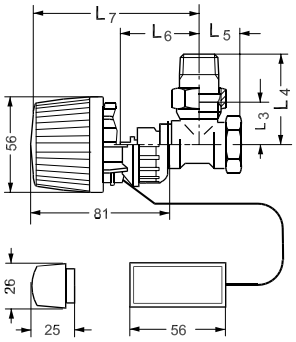
RA-N 20 UK Auslegungsdiagramm.
Kapazität mit RA 2000 Fühler bei einem P-Band zwischen 0,5 K und 2 K.

Kapazität

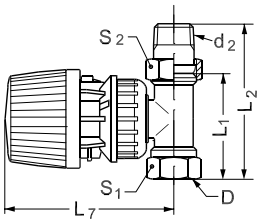


RA-N 20 und 25 Auslegungsdiagramm.
Kapazität mit RA 2000 Fühler bei einem P-Band zwischen 0,5 K und 2 K.

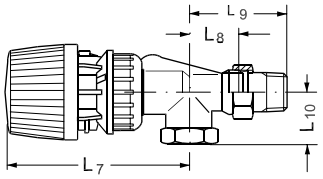
Abmessungen



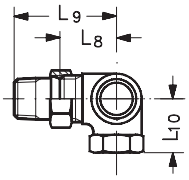
Element mit Fernfühler.
Gehäuse in Eckausführung.



Element mit eingebautem Fühler.
Gehäuse in Ausführung Durchgang.



Element mit eingebautem Fühler.
Gehäuse in Ausführung UK.



Winkeleck

Typ Abmessungen mit RA 2000 Fühlerelement[1)]	Anschluss			L_1	L_2	L_3	L_4	L_5	L_6	L_7	L_8	L_9	L_{10}	Schlüssel-weite	
	DN	D	d_2											S_1	S_2
RA-N 10	10	R_p 3/8	R 3/8	60	85	27	52	22	47	96				22	27
RA-N 10 UK	10	R_p 3/8	R 3/8						59	108	26	51	22	22	27
RA-N 10 Winkeleck	10	R_p 3/8	R 3/8							96	27	52	27	22	27
RA-N 15	15	R_p 1/2	R 1/2	67	95	30	58	26	47	96				27	30
RA-N 15 UK	15	R_p 1/2	R 1/2						60	109	29	57	27	27	30
RA-N 15 Winkeleck	15	R_p 1/2	R 1/2							96	30	58	33	27	30
RA-N 20	20	R_p 3/4	R 3/4	74	106	34	66	29	52	101				32	37
RA-N 20 UK	20	R_p 3/4	R 3/4						61	110	34	66	30	32	37
RA-N 25	20	R_p 1	R 1	90	125	40	75	34	52	101				41	46

Mit RAW-Fühlerelement erhöht sich die Länge L_7 um 12 mm.

Typ Abmessungen mit RAX Fühlerelement	Anschluss			L_1	L_2	L_3	L_4	L_5	L_6	L_7	L_8	L_9	L_{10}	Schlüssel-weite	
	DN	D	d_2											S_1	S_2
RA-N 15	15	R_p 1/2	R 1/2	67	95	30	58	26	47	90				27	30
RA-N 15 Winkeleck	15	R_p 1/2	R 1/2							90	30	58	33	27	30

Danfoss GmbH

Wärme
Postfach 10 04 53, 63004 Offenbach
Carl-Legien-Straße 8, 63073 Offenbach
Telefon: (069) 4 78 68 - 500
Telefax: (069) 4 78 68 - 599
E-Mail: waerme@danfoss.com
www.waerme.danfoss.de

Außenbüros:
Mommsenstraße 71
10629 Berlin
Telefon: (030) 6 11 40 10
Telefax: (030) 6 11 40 20

Herner Straße 299B
44809 Bochum
Telefon: (0234) 5 40 90 38
Telefax: (0234) 5 40 93 36

Eberhard-Bauer-Straße 36-60
73734 Esslingen
Telefon: (0711) 3 51 84 99
Telefax: (0711) 3 51 84 61

Die in Katalogen, Prospekten und anderen schriftlichen Unterlagen, wie z.B. Zeichnungen und Vorschlägen enthaltenen Angaben und technischen Daten sind vom Käufer vor Übernahme und Anwendung zu prüfen. Der Käufer kann aus diesen Unterlagen und zusätzlichen Diensten keinerlei Ansprüche gegenüber Danfoss oder Danfoss Mitarbeitern ableiten, es sei denn, dass diese vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Danfoss behält sich das Recht vor, ohne vorherige Bekanntmachung im Rahmen des Angemessenen und Zumutbaren Änderungen an ihren Produkten – auch an bereits in Auftrag genommenen – vorzunehmen. Alle in dieser Publikation enthaltenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Firmen. Danfoss und das Danfoss Logo sind Warenzeichen der Danfoss A/S. Alle Rechte vorbehalten.